

---

**ОБОРОТ FOR+СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ  
(ИЛИ МЕСТОИМЕНИЕ)+ ИНФИНИТИВ**

---

The For-to-Infinitive Construction

- оборот, состоящий из **for** + **существительное** (в общем падеже) или **местоимение** ( в объектном падеже) + **инфинитив**, представляет собой один член предложения, а именно: *сложное подлежащее, сложную именную часть сказуемого, сложное определение* или *сложное обстоятельство*. Инфинитив может при этом употребляться как в действительном, так и в страдательном залоге. Такие обороты *переводятся* на русский язык при помощи *инфинитива* или *придаточного предложения*:
  - В предложении этот оборот выполняет следующие функции:

**1. Функция сложного подлежащего:**

*It's easy for you to say that. Вам легко это говорить.*

**2. Функция сложной именной части сказуемого:**

*This is for you to decide. Это вы должны решить.*

**3. Функция сложного дополнения:**

*The people waited for the king to appear on the balcony.*

*Люди ждали, что король появится на балконе.*

---

---

**4. Функция сложного определения:**

*Here is the article **for you to read**.*

*Вот статья, которую тебе нужно прочитать.*

**5. Функция сложного обстоятельства следствия:**

*The water was too cold **for the children to swim**.*

*Вода была слишком холодной, чтобы дети могли купаться.*

**6. Функция обстоятельства цели:**

*I'll make a new dress **for you to wear**.*

*Я сошью новое платье чтобы вы одели его на вечер.*

---